

# Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

SHB5500

Возник вопрос?  
Обратитесь в  
Philips



## Руководство пользователя

# PHILIPS



# Содержание

---

<b>1</b>	<b>Важные инструкции по безопасности</b>	<b>2</b>
	Правила безопасности при прослушивании	2
	Общая информация	2
	Соответствие ЭМП	2

---

<b>2</b>	<b>Беспроводная гарнитура с накладными наушниками</b>	<b>3</b>
	Комплектация	3
	Другие устройства	3
	Обзор беспроводной гарнитуры с накладными наушниками	3

---

<b>3</b>	<b>Начало работы</b>	<b>4</b>
	Зарядка гарнитуры	4
	Установка соединения между телефоном и гарнитурой	4

---

<b>4</b>	<b>Использование гарнитуры</b>	<b>5</b>
	Подключение гарнитуры к Bluetooth-устройству	5
	Управление вызовами и музыкой	5
	Ношение гарнитуры	6

---

<b>5</b>	<b>Технические данные</b>	<b>7</b>
----------	---------------------------	----------

---

<b>6</b>	<b>Предупреждение</b>	<b>8</b>
	Заявление о соответствии	8
	Утилизация отработавшего изделия и использованных батарей	8

---

<b>7</b>	<b>Часто задаваемые вопросы</b>	<b>10</b>
----------	---------------------------------	-----------

# 1 Важные инструкции по безопасности

потенциально опасных ситуациях старайтесь не отвлекаться на разговоры по мобильному телефону.

## Правила безопасности при прослушивании



### Опасно!

- Чтобы избежать повреждения слуха, ограничьте время прослушивания на большой громкости, установите безопасный уровень громкости. Чем выше уровень громкости, тем меньше безопасное время прослушивания.

### При использовании гарнитуры соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание.
- Избыточное звуковое давление, вызванное наушниками и гарнитурой, может привести к потере слуха.
- Во время управления автомобилем не рекомендуется использовать сразу оба наушника гарнитуры. В некоторых странах такое использование гарнитуры при управлении автомобилем запрещено законом.
- В целях безопасности во время управления автомобилем и в других

## Общая информация

Чтобы избежать повреждений или сбоев в работе устройства, выполняйте следующие инструкции.



### Внимание

- Не подвергайте гарнитуру чрезмерному нагреву.
- Не роняйте гарнитуру.
- Не допускайте попадания капель или брызг на гарнитуру.
- Не погружайте гарнитуру в воду.
- Не пользуйтесь чистящими средствами, содержащими спирт, аммиак, бензин или абразивные вещества.
- При необходимости очистки пользуйтесь мягкой тканью, смоченной небольшим количеством воды или разбавленного мягкого мыла.
- Не подвергайте аккумулятор чрезмерному нагреву, в том числе воздействию прямых солнечных лучей, огня и пр.

### Рабочая температура, температура хранения и влажность

- Рабочая температура и температура хранения должны находиться в диапазоне от  $-15^{\circ}\text{C}$  до  $55^{\circ}\text{C}$  (при относительной влажности до 90 %).
- При высокой или низкой температурах срок службы аккумулятора может сокращаться.

## Соответствие ЭМП

Настоящее изделие соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

## 2 Беспроводная гарнитура с накладными наушниками

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

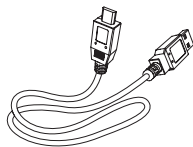
Эта беспроводная гарнитура с накладными наушниками Philips позволяет:

- в беспроводном режиме громкой связи принимать телефонные вызовы;
- слушать музыку и управлять воспроизведением в беспроводном режиме;
- переключаться между телефонными звонками и прослушиванием музыки.

### Комплектация



Беспроводная гарнитура с накладными наушниками Philips Bluetooth SHB5500



USB-кабель для зарядки (только зарядка)

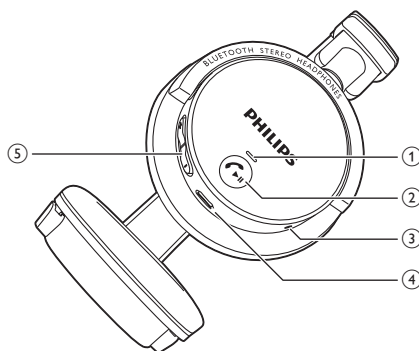


Краткое руководство

### Другие устройства

Мобильный телефон или устройство, поддерживающее Bluetooth и совместимое с гарнитурой (например, ноутбук, КПК, Bluetooth-адаптер, MP3-плеер и пр.).

### Обзор беспроводной гарнитуры с накладными наушниками



- ① Светодиодный индикатор
- ② Переключатель "вызовы/музыка"
- ③ Микрофон
- ④ Разъем для зарядки micro USB
- ⑤ Кнопка управления громкостью/воспроизведением

# 3 Начало работы

## Зарядка гарнитуры

### Примечание

- Перед первым использованием гарнитуры зарядкайте аккумулятор не менее 5 часов для обеспечения оптимальной емкости и продления срока службы.
- Чтобы избежать повреждений или сбоев, используйте только оригинальный кабель USB.
- Перед зарядкой гарнитуры завершите вызов. При подключении к источнику питания гарнитура будет отключена.
- Во время зарядки можно продолжать пользоваться гарнитурой.

Подключите входящий в комплект кабель USB к:

- разъему для зарядки micro USB на гарнитуре;
  - зарядному устройству/USB-порту компьютера.
- ↳ Во время зарядки светодиодный индикатор горит белым светом; после полной зарядки индикатор гаснет.


### Совет

- В среднем полная зарядка занимает 3 часа.

## Установка соединения между телефоном и гарнитурой

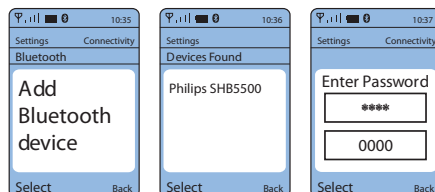
Перед первым использованием необходимо установить соединение между гарнитурой и мобильным телефоном. Создание успешного соединения позволяет установить уникальную зашифрованную

связь между телефоном и гарнитурой. В памяти гарнитуры сохраняются последние 8 сеансов связи. Если в памяти уже сохранено 8 сеансов подключения, при попытке подключить очередное устройство более старые сеансы связи заменяются новыми.

- 1 Убедитесь, что мобильный телефон включен, функция Bluetooth на телефоне активирована.
- 2 Убедитесь, что гарнитура полностью заряжена и отключена.
- 3 Нажмите и удерживайте , пока светодиодный индикатор не начнет попеременно мигать синим и белым светом.  
↳ Режим установки соединения будет работать на гарнитуре в течение 5 минут.
- 4 Установите соединение между телефоном и гарнитурой. Дополнительные инструкции см. в руководстве пользователя вашего мобильного телефона.


В следующих примерах показано, как установить соединение между гарнитурой и мобильным телефоном.

- 1 Включите Bluetooth на мобильном телефоне и выберите Philips SHB5500.
- 2 Если появится запрос на ввод пароля, наберите "0000" (четыре нуля). Если мобильный телефон оснащен технологией Bluetooth 2.1+EDR или более поздней версии, вводить пароль не придется.



## 4 Использование гарнитуры

### Подключение гарнитуры к Bluetooth-устройству

- 1 Включите мобильный телефон или Bluetooth-устройство.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы включить гарнитуру.
  - ↳ Начнет мигать синий индикатор.
  - ↳ Гарнитура автоматически подключится к последнему подключенному мобильному телефону или Bluetooth-устройству. Если это устройство недоступно, гарнитура установит соединение с предпоследним подключенным устройством.



#### Совет








- Если включить мобильный телефон или Bluetooth-устройство (либо активировать функцию Bluetooth) после включения гарнитуры, то подключение гарнитуры к мобильному телефону или Bluetooth-устройству придется установить вручную.



#### Примечание

- Если в течение 5 минут не удастся найти ни одного доступного для подключения устройства Bluetooth, гарнитура автоматически отключается для экономии заряда аккумулятора.

### Управление вызовами и музыкой

Задача	При работе	Звуковой сигнал или показания светодиодного индикатора
Включение гарнитуры.	Нажмите и удерживайте кнопку  более 1 секунды	1 звуковой сигнал
Выключение гарнитуры.	Нажмите и удерживайте кнопку  более 4 секунд.	<ul style="list-style-type: none"><li>• 1 долгий звуковой сигнал</li><li>• Индикатор 1 раз загорается на некоторое время белым светом и гаснет</li></ul>
Воспроизведение или приостановка музыки.	Нажмите кнопку 	1 звуковой сигнал
Прием или завершение вызова.	Нажмите кнопку 	1 звуковой сигнал
Отклонение вызова.	Нажмите и удерживайте кнопку 	1 звуковой сигнал
Повторный набор последнего номера.	Дважды нажмите 	1 звуковой сигнал
Переключение абонента во время вызова.	Дважды нажмите 	1 долгий звуковой сигнал
Регулировка громкости.	Нажмите +/-	1 звуковой сигнал
Переход вперед.	Нажмите и удерживайте +	1 звуковой сигнал

Переход назад.	Нажмите и удерживайте -	1 звуковой сигнал
----------------	-------------------------	-------------------

### Другие индикаторы состояния гарнитуры

Состояние гарнитуры	Индикатор
Гарнитура подключена к устройству Bluetooth и находится в режиме ожидания или воспроизведения музыки.	Светодиодный индикатор мигает синим светом каждые 6 секунд.
Гарнитура находится в режиме соединения.	Светодиодный индикатор попеременно мигает синим и белым светом.
Гарнитура включена, однако не подключена к устройству Bluetooth.	Светодиодный индикатор быстро мигает синим светом.
Имеется входящий вызов.	Светодиодный индикатор мигает синим светом два раза в секунду.
Низкий уровень заряда батареи.	Светодиодный индикатор мигает белым светом.
Батарея полностью заряжена.	Белый светодиодный индикатор выключен.



#### Совет

- Для удобства хранения оголовье можно сложить.

## Ношение гарнитуры

Отрегулируйте оголовье по размеру головы.



# 5 Технические данные

- До 9 часов работы в режиме разговора или воспроизведения музыки
- До 200 часов работы в режиме ожидания
- Стандартное время полной зарядки аккумулятора: 3 часа
- Литий-ионный аккумулятор (200 мА\*ч)
- Bluetooth 3.0, поддержка моно сигнала Bluetooth (профили HSP, HFP), поддержка стереосигнала Bluetooth (профили A2DP, AVRCP)
- Дальность действия: до 15 метров
- Цифровое эхо- и шумоподавление
- Автовыключение



## Примечание

- Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

# 6 Предупреждение

## Заявление о соответствии

Компания WOOX Innovations настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 1999/5/ЕС. Для ознакомления с декларацией о соответствии перейдите на сайт [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

Это изделие было разработано, испытано и изготовлено в соответствии с Европейской директивой R&TTE 1999/5/ЕС.

## Утилизация отработавшего изделия и использованных батарей



Данное изделие изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат повторной переработке и вторичному использованию.



Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2012/19/ЕС.



Этот символ означает, что в изделии содержится встроенный аккумулятор,

который подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2013/56/ЕС, согласно которой аккумулятор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Для извлечения аккумулятора настоятельно рекомендуем вам обращаться в специализированный пункт или сервисный центр Philips за помощью специалистов.

Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий и аккумуляторов. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия и аккумуляторы вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслуживших изделий и аккумуляторов поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье.

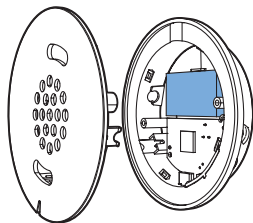
## Извлечение аккумулятора



### Примечание

- Перед извлечением убедитесь, что гарнитура не подключена к кабелю USB.

Если в вашей стране отсутствует система сбора и утилизации электронных изделий, вы сможете защитить окружающую среду путем извлечения и утилизации аккумулятора перед тем, как избавиться от гарнитуры.



## Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три

типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

## 7 Часто задаваемые вопросы

**Гарнитура Bluetooth не включается.**


Аккумулятор разряжен. Зарядите гарнитуру.

**Не удается установить соединение между гарнитурой Bluetooth и мобильным телефоном.**

Функция Bluetooth отключена. Включите функцию Bluetooth на мобильном телефоне, включите мобильный телефон прежде, чем будет включена гарнитура.

**Не удается установить соединение.**

Убедитесь, что гарнитура находится в режиме установки соединения.

- Следуйте инструкциям, содержащимся в данном руководстве пользователя (см. 'Установка соединения между телефоном и гарнитурой' на стр. 4).
- Прежде чем отпустить кнопку , убедитесь, что светодиодный индикатор попеременно мигает синим и белым светом. Не отпускайте кнопку, пока светодиодный индикатор горит только синим светом.

**Мобильный телефон не может найти гарнитуру.**

- Гарнитура могла подключиться к другому устройству, с которым ранее было установлено соединение. Выключите подключенное устройство или переместите его за пределы рабочего диапазона.
- Возможно, соединение было сброшено, или гарнитура была ранее подключена к другому устройству. Снова выполните сопряжение гарнитуры и мобильного телефона, как описано в руководстве пользователя (см. 'Установка соединения между телефоном и гарнитурой' на стр. 4).

**Голосовой набор или повторный набор не работает на мобильном телефоне.**

Возможно, ваш мобильный телефон не поддерживает эту функцию.

**Гарнитура Bluetooth подключена к мобильному телефону с поддержкой стереосигнала Bluetooth, однако музыка воспроизводится только через динамик мобильного телефона.**

См. руководство пользователя мобильного телефона. Включите воспроизведение музыки через гарнитуру.

**Плохое качество звука, слышны помехи.**

Устройство Bluetooth находится за пределами рабочего диапазона. Сократите расстояние между гарнитурой и устройством Bluetooth или устраните объекты, препятствующие прохождению сигнала.

**При потоковой передаче сигнала с мобильного телефона звук воспроизводится с низким качеством, или не работает потоковая передача сигнала.**

Убедитесь в том, что мобильный телефон поддерживает не только (моно) HSP/HFP, но и A2DP (см. 'Технические данные' на стр. 7).

**Я слышу музыку, но не могу управлять ее воспроизведением на устройстве Bluetooth (например, приостанавливать воспроизведение, проматывать вперед/назад).**

Убедитесь, что аудиоустройство Bluetooth поддерживает AVRCP (см. 'Технические данные' на стр. 7).

**Дополнительную информацию см. на веб-сайте [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).**





2014 © WOOX Innovations Limited. Все права защищены.  
Данный продукт производится и выпускается на рынок  
компанией WOOX Innovations Limited или одной из  
аффилированных компаний (далее в настоящем документе  
именуемые "WOOX Innovations"). WOOX Innovations  
предоставляет гарантию на продукт, в комплект поставки  
которого входит данная брошюра. Philips и эмблема Philips  
в виде щита являются зарегистрированными товарными  
знаками компании Koninklijke Philips N.V.

UM\_SHB5500\_51\_RU\_V1.0  
WK1428

**CE 0890**

